

Department of Immigration and Colonization

CHINESE IMMIGRATION SERVICE

*Janice*



Registration No. 28636

This is to certify that the party described below registered at this office pursuant to Section 18, Chinese Immigration Act, Chapter 38, 13-14 George V.

Name Chow Lai Yong (Joe Lai Yong)

Otherwise known as Mrs. Ton Long Quong

Address c/o Municipal Hospital, Winnipeg, Manitoba

Present Occupation Housewife

Married Single if single (husband) single ) in Canada give name and address. Also names and addresses of children, if in Canada. Dr. Ton Long Quong, c/o Municipal Hospital, Winnipeg, Man. - no children

Born at Victoria, B.C.

Originally admitted to Canada at the port of born March 12, 1912

Ex. SS. - Date -

Amount Head Tax Paid \$ exempt Is in possession of certificate C.I. No. (C.I. 5, 28, 30 or 36)

Height: 5 feet 3 1/2 inches.

Facial Marks and Physical Peculiarities:—

Small mole left neck

Both ears pierced

Small pit left forehead

Pit left side of throat

Remarks: Father:— Joe Gar Chow

Mother:—Wong Shee

Victoria C. I. 9 #719 - Vic. File #23140; Van. F. 34875 - Ch. 37531 - Ch. Ottawa File #75763.

Cert. of birth reg. Victoria, B.C., Apr. 6, 1912

Also CH-47782



This is to certify that the party registering (is) (is not) the party whose photograph appears on the certificate above stated.

11772 (e)

Signature of Registrar [Signature]

Title A/Controller of Chinese Immigration Place and date Victoria, B.C., November 18th 1940.

Arrival verified.

C.I. 4 No. \_\_\_\_\_

C.I. No. \_\_\_\_\_

Fyle No. \_\_\_\_\_

*See CD-1-12490*

This space for use of Department

REGISTRATION CERTIFICATE No. 28636

ISSUED Vancouver, B.C. NOV 29 1940

Fred W. Taylor  
Controller of Chinese Immigration